

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 51 (1989)

**Heft:** 2

**Vorwort:** Transparenz

**Autor:** Zweifel, Ueli

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Editorial****Transparenz**

Die Schweizerische Landmaschinenbranche bemisst sich sozusagen in Zweijahresabschnitten. Ihr Schaufenster ist die alle zwei Jahre stattfindende Landmaschinenausstellung in Lausanne, die demnächst ihre Tore öffnet. Nachdem die beiden vorangehenden Ausstellungen eher im Zeichen eines wirtschaftlichen Abschwunges gestanden sind, hat sich die Nachfrage nach Maschinen, Geräten und Installationen für die Landwirtschaft aus der Sicht des Landmaschinenverbandes gut erholt. Die Umsatzzunahmen betrugen im Jahre 1987 ca. 10 Prozent und werden auch für das vergangene Jahr in der Mehrzahl der Fälle als «befriedigend» bezeichnet. Aufschlussreicher wären allerdings Angaben über Gewinne und Verluste. Zu dieser positiven Bilanz hatte die Schönwetterlage für das Landmaschinengewerbe im übertragenen und für die Landwirtschaft im wörtlichen Sinne einen sehr erheblichen Anteil. Es zeigt sich auch hier, dass für die wirtschaftliche Belebung wesentliche Impulse von der Urproduktion ausgehen und es gut ist, zu ihr im Hinblick auf schlechtere Zeiten, sowohl was die Wetterlage als auch das wirtschaftliche und gesellschaftspolitische Umfeld betrifft, Sorge zu tragen.

Je vielfältiger das Angebot ist, um so wichtiger ist die Beachtung des Schaufensters AGRAMA mit seiner umfassenden Übersicht über den Stand der landtechnischen Entwicklung für die schweizerische Landwirtschaft. An der AGRAMA bietet sich in einer Zeit relativer Ruhe auf den Betrieben die Gelegenheit, den breiten Angebotsfächern auf den verschiedenen Ständen zu beurteilen, sowohl um in der Landtechnik auf dem Laufenden zu sein als auch im Hinblick darauf, die Vorstellungen über die Verwirklichung notwendiger Investitionen zu konkretisieren und «transparenter» zu machen. Im LT-Extra ist in bezug auf die Traktoren von «Preis-Transparenz» die Rede. Auch über die Neuentwicklungen in diesem Sektor wird man in Lausanne Näheres erfahren.

In eigener Sache: Die Attraktivität der SVLT-Kurse wird dereinst im neuen Kurszentrum und Verbandshaus noch zunehmen. Dadurch, dass die Kurse am AGRAMA-Stand des SVLT im Mittelpunkt stehen, wird auch in diesem Fall ein Beitrag zur «Transparenz» und Vergleichbarkeit geleistet. Die Mitarbeiter des Zentralsekretariates des SVLT und der Vorstand der Sektion Waadt des SVLT freuen sich auf Ihren Besuch. Es ist uns ein Anliegen, den Kontakt zu unseren Verbandsmitgliedern zu pflegen und wir stehen für Auskünfte gerne zur Verfügung. Selbstverständlich ist dort auch unser Verbandsorgan vertreten. Ueli Zweifel

**Titelbild**

Landmaschinen – wirkungsvolle Helfer im modernen Betrieb.  
Foto: ZW.

# Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT

**Inhaltsverzeichnis**

<b>Editorial</b>	17
<b>LT-Extra</b>	
– Transparente Traktorpreise – ein Jahr danach	18
– Im Grundsatz einig	21
<b>LT-Aktuell</b>	
– Stickstoff in der Landwirtschaft	25
– Ein landwirtschaftlicher Schaubetrieb	25
– SMU und Landmaschinenfachbetrieb	26
– Umweltfreundliches Schmierfett auf Pflanzenölbasis	27
<b>Feldtechnik</b>	
– Hydraulische Anhängerbremsen – Erfahrungen von Vorführungen	28
– Der Traktor als Arbeitsplatz	30
<b>Sektionsnachrichten</b>	
– Im Blickpunkt: Sektion Waadt	36
– AG, SH	20
– LU	27, 47
<b>Messehinweis</b>	
– AGRAMA	43
<b>SVLT</b>	
– Biogasstämme	42
– Kurstabellen	44
– «Weiterbildung nach Mass»	45
<b>Unfallverhütung</b>	
– Leitern und Reflektoren	46
<b>Obstbau</b>	
– Hagelversicherung oder Hagelschutzanlagen	48
<b>AGRAMA-Neuheiten</b>	34, 52
<b>Impressum</b>	24
<b>Verzeichnis der Inserenten</b>	58
<b>FAT-Bericht</b>	
– Bei den Schwadsystemen gibt es nicht nur Preisunterschiede	75